LAIKAS

Nr. 543 XXV M.

"EL TIEMPO"
Mendoza 2280, Avellaneda, Buenos Aires
T. E. 208 - 5027
Reg. Nacional de la Propiedad Intelectual
Nr. 1.202.109
Director resp. — AGUSTIN STEIGVILA

CORREO ARGENTINO CASA CENTRAL
Franqueo Pagado
Consección Nº 1384
Tarifa Reducida
Consección Nº 4015

PERIODICO QUINCENAL LITUANO — 30 DE OCTUBRE DE 1973.

Po revoliucinės nuotaikos Čilėje

... **Generolas Augustas Pinochet,** Čilės revoliucijos svarbiausia galva, pareiškė, kad Čilėja karo stovis įvestas laike revoliucijos (rugsėjo 11 d.) gali užsitęsti dar kokius aštuonis mėnesius.

Karo stovio palaikymas yra būtinas, nes dar vyksta komunistinių grupių pasipriešinimas. Nakties metu Santiago priemiesčiuose kariuomenė ir policija susiduria su teroristų - komunistų pasipriešinimu: vis dar girdisi granatų sprogimai ir šūviai.

Karinė valdžia tačiau yra paskelbusi, kad ji imsis visų priemonių užbaigti su komunistų ir marksistų, ypač su "miristų" (revoliucinio sąjūdžio) grupėmis, nežiūrint kiek tai kainuotų, kad sugrąžintų Čilei tikrą taiką.

Kas liečia Čilės ekonominį gyvenimą, karinė valdžia yra pasiryžusi stabilizuoti kainas ir kiek galint sumažinti infliaciją, kuri buvo padidėjusi net iki 1.600 procentų ir kad stengsis sumažinti ją ben iki 100 procentų (tai būtų tikras rekordas).

ČILĖ PARTIZANŲ LIZDAS

Dabartinė karinė valdžia viešai pranešė, kad yra surasti įrodymai, jog Allendės valdymo metu, Čilė remė visą Pietų Amerikos partizanį arba taip vadinamą "guerrižierių" veiklą: finansavo visą propogandą, ir kitais būdais remė pogrindinę veiklą ne tik Čilėje, bet ir visoje Pietų Amerikoje.

Allendės pasisakymas, kad Čilės "socializmas" nebūsiąs aksportuotjamas, buvo tik gražūs žodžiai, po kuriais slėpėsį visai kita realybė: revoliucijos paruošimas.

Centralinio banko exdirektorius **Jaime Barrios** kaip tiktai davė reikiamas sumas pinigų komunistų revoliucinei propagandai leisti ir platinti. Pavyzdžiui apie 3.000 knygų: "**Tupamaros en accion**" buvo veltui dalinamos.

EDUARDO FREI LIUDIJIMAS

Čilės ex prezidentas ir demokratų partijos lyderis **Eduardo Frei** yra davęs spaudai pareiškimą, pagal kurį "**Marksistai su Allendės žinojimu ir pritarimu Čilėj buvo prisikrovę ginklų sandėlius, kurie buvo gyvenamuose namuose, krautuvėse, fabrikuose, įstaigose ir kituose pastatuose. Marksistai turėjo daugiau ginklų negu visa Čilės kariuomenė**".

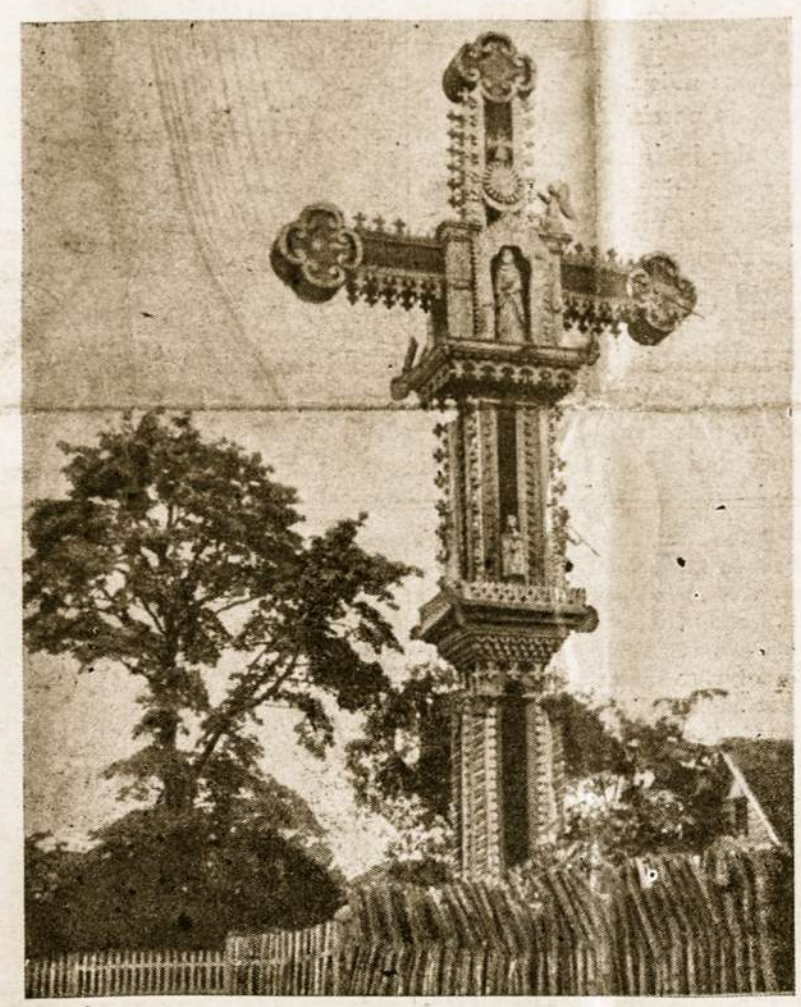
Kitais žodžiais, marksistai Čilėje buvo pasiruošę revoliucijai, tiktai kariuomenės sukilimas išgelbėjo Čilę nuo šitos nelaimės, kaip pastebi Eduardo Frei. Taigi Allendė pasinaudojo demokratinėmis teisėmis, kad paruoštų Čilėje marksistinį ir komunistinį rėžimą.

Keista, kad užsienyje po Allendės nuvertimo, tiek daug buvo parodyta nepasitenkinimo laisvame pasaulyje net ir Argentinoje. Tai įrodo, kad net viešoji opinija buvo suklaidinta, kad nepastebėjo to politinio, "triuko" kurį lošė Allendės valdžia.

Taip pat ddielis blefas pagal E. Frei buvo taip vadinama žemės ūkio reforma, kuri užsienyje buvo pučiama, o realybėje buvo tiktai privačių ūkių nacionalizavimas.

Štai kokį vaizdą patiekia buvęs Čilės prezidentas ir krikščionių demokratų vadas apie Allendės buvusią valdžią. Tik dabar laisvasis pasaulis gal atsipeikės ir supras prie ko vedė Allendė netik Čilę, bet ir visą Pietų Ameriką: prie komunizmo. įvedimo per demokratinį Trojos arkliuką.

J. Pragiedrulis.



Ateikime pagerbti savo mirusius prie lietuviško kryžiaus vėlinių vakarą.

Mykolas Vaitkus.

MANO KARSTO MEDIS

Sudie, namai! Einu į tylią girią,
Kur tikrumos garsai nebaido mirę,
Kur rymą medžiai lapais taką barsto . . .
Einu į tankmę. Ieškau savo karsto.

Kiek medžių čia senų, didingų!
Kuris iš jų? — širdin man sminga —
Kuris iš jų, anksčiau numiręs,
prūmt manęs ateis iš girios?

Bet tyli jie. Gal tu, senasis medi?
Sušlamo jis . . . jaučiu ,manęs jis gedi . . .
O gali būti, milžinas nujaučia,
Kad jo glėby ilsėsis mano griaučiai?

Einu artyn ir, apkabinęs,
glaudžiuos kakta prie jo krūtinės . . .
Taip keista man . . . Mąstau ir rymau . . .
Gal bandrą turiva likimą? . . .

O taip, tai — tu! Tave laisvai renkuosi!
Tu dėl manęs gyvybę savo duosi.
Šaltam kape, bičiuli, būsim dviese,
didžioj gamtoj į viena susiliesią . . .

LIETUVIŠKAS ŠVIETIMAS

1. Seimas, turėdamas galvoj pagrindinį šeimos vaidmenį lietuvybei jaunojoj kartoj įdiegti ir išlaikyti, skatina tėvus:

a. kalbėti namuose su vaikais tik lietuviškai;

b. pramokyti namuose vaikus lietuviškai skaityti, rašyti prieš leidžiant juos į viešąsias gyvenamojo krašto mokyklas;

c. organizuoti ir leisti vaikus į liet. vaikų darželius, mokyklas, jaunimo ansamblius, organizacijas, vasaros stovyklas;

d. prenumeruoti vaikams "Eglutę", jaunimui "Ateitį", "Skautų Aidą" bei vietos laikraščius;

e. pirkti vaikų ir jaunimo skaitybai liet. knygas.

2. Turėdama galvoj pačios Lietuvių Bendruomenės vaidmenį bei pareigas lietuviškojo švietimo reikalu, skatina LB Kraštų Valdybas ir švietimo institucijas:

a. organizuoti ir visomis išgalėmis remti kraštų liet. mokyklas, organizacijas, sportą, stovyklas bei rūpintis mokslo priemonių (knygų, plokštelių, skaidrių) leidimu ir tobulinimu;

b. plėsti bendravimą su kituose kraštuose vykdomu liet. švietimo darbu, siunčiant instruktorius padėti pravesti kursus (lietuvių kalbos, tautinių šokių ir kt.) bei atsikviečiant kitų kraštų jaunimo atstovus į savo rengiamus kursus, studijų savaites, vasaros stovyklas.

c. paskubintu tempu parūpinti namų skaitybai liet. knygų tiek jaunimui, tiek ypačiai vaikams, skelbiant ir vykdant knygoms ruošti ir leisti penkmetinius planus bei vajus;

d. skubiai paruošti leidinius, kurie yra būtinai reikalingi mūsų jaunuomenės žodyno plėtimui;

e. skatinti baigusius lituanistines mokyklas tęsti savo lituanistinį lavinimąsi pedagoginiuose kursuose, siekiant lituanistinių mokyklų mokytojo kvalifikacijų.

DĖMESYS LIETUVIŲ JAUNIMUI

Seimas ypatingą dėmesį skiria lietuvių jaunimui, jo organizacijoms, spaudai ir visiems jų tikslams. Jis skatina jaunimą įsijungti į tautinių šokių, dainų ir meno ansamblius, sporto klubus, ideologines jaunimo organizacijas, dalyvauti stovyklose ir lankyti lituanistines mokyklas.

Taipgi Seimas prašo jaunimo pabrėžti tautinį solidarumą jaunimo organizacijų tarpe ir tikisi, kad jaunimas su nauja energija, naujais metodais ir naujai įsigyta patirtimi bei jaunatvišku ryžtu tęs vyresniųjų pradėtus darbus, gausiai stodami į Lietuvių Bendruomenės gretas ir vieningai siekdami mūsų visų bendrų tikslų įgyvendinimo.

ARG. LIETUVIŲ CENTRAS ruošia

TARPTAUTINĘ ŠOKIŲ ŠVENTĘ,

kuri įvyks šių metų lapkričio 3 d. 21 val. c. Tabare 6950.

Su šokiais pasirodo:

lietuviai: "Nemunas" - Berisso, "Ateitis" - liet. parapija, SLA šokių grupė, A. Lietuvių Centro šokėjai;

kitos tautos: argentiniečių, paragvajiečių, ispanų, portugalų, vengrų ir kitų tautų folkloriniai vienetai.

Lietuvia iyra kviečiami skaitlingai dalyvauti.

Arg. Lietuvių Centro Valdyba.

LIET. SENELIŲ ŽIDINYS

ruošia savo nuosavose patalpose 4.11.1973

ŠEIMYNIŠKUS ASADO PIETUS

12 val. gretimoje bažnyčioje įvyks pamaldos už mirusius S. Židinio narius ir rėmėjus;

13 val. Pietūs.

Nuoširdžiai kviečiame dalyvauti pietuose, įsigyjant iš anksto bilietus arba užsakant telefonais: J. Mičūdas 601-1765, V. Grigaitis 83-7119, Liet. parapija 208-5027, A. Ruplėnas 601-2989, Jonas Čikštas 67-5663.

S. Židinio Valdyba.

SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ ARGENTINOJE ruošia

TRADICINIUS PENSININKŲ PIETUS

(Almuerzo de los jubilados)

šių metų lapkričio 25 d. 12 val. SLA rūmuose Av. San Martin 3175, Lanus Oeste.

Programoje — SLA mažųjų ansamblio pasirodymas.

Bilietus prašome įsigyti iš anksto arba užsakyti telefonais: J. Rudėnas 69-7532, J. Stalioraitis 247-1121, L. Stankevičius 241-0933.

Visus kviečia atsilankyti

Pensininkų Komisija.

Atsakymas Romualdui Jospaičiui

Mielas Romualdai,

Nuoširdus ačiū už Jūsų viešą laišką, rašytą man "Arg. Lietuvių Balse" šių metų spalio mėn. 4 d., saryšy su Romo Kalantos susideginimu Lietuvoje.

Įdomu buvo skaityti šiuo reikalu pridėtą Kordobos kardinolo Raul Primatesta pasisakymą. Tai paskatina mane plačiau šiuo klausimu Jums atsakyti.

Visų pirma, kalbant apie Romo Kalantos susideginimą, reikia skirti du dalykus, kuriuos kardinolas taip pat aiškiai atskiria. Viena yra taip vadinama objektyvinė pusė, arba kaip moralinis įstatymas žiūri į susideginimą, o kita pusė yra subjektyvinė to žmogaus elgsena, dėlko jis tai daro.

Kardinolas nesiima spręsti šios subjektyvinės pusės: nei pasmerkia ,nei išteisina, nes tik žinant gerai visas aplinkybes, būtų galima drąsiau pasisakyti (Tikrai gaila, kad kardinolui nebuvo paaiškinta dėlko R. Kalanta susideginо, tuomet gal būtų kitaip išsireiškęs).

Taigi, netaip lengva yra pasmerkti aną jaunuolį, nežinant gerai motyvų, dėlko jis taip pasielgė. Verčiau palikime Viešpaties teismui. Mes galime spręsti tiktai iš aplinkybių jo intenciją, išreikštą šūkyje: **"LAISVĖS LIETUVAI"**. Kitais žodžiais, R. Kalanta paaukojo savo jauną gyvybę dėl tautos laisvės. Gi, kas aukoja savo gyvybę už savo tautą, tas yra laikomas tautos didvyriu.

Nors esu kunigas, bet kartu lieku ir savos tautos patriotu. Dar daugiau, kaip kunigas privalau melstis už visus tautos didvyrius. Tuomi neišskiriant nei tautos priešų, už kuriuos taip pat meldžiuosi, kad jie atsiverstų.

Kalbant gi apie viešas pamaldas arba mišias, tai turiu pareikšti, jog pilnai sutinku su kardinolo nuomuone ir Bažnyčios nuostatais ir pagal tuos pačius nuostatus buvo atlaikytos Šv. Mišios.

Kiekvienais metais yra atnašaujamos tokios sudėtinės mišios už visus žuvusius dėl laisvės, (kurių yra jau šimtai tūkstančių). Jų tarpe šiais metais buvo paminėtas ir Romas Kalanta, kaip žuvęs už tautos laisvę.

Be to, žuvusiųjų paminėjimo aktas įvyko už bažnyčios durų, kieme prie lietuviško kryžiaus, kuris buvo organizuojamas ALO S Tarybos, pagerbti mūsų tautos didvyrius, jų tarpe jaunuolį Romą Kalantą, kuris prieš metus laiko buvo žuvęs dėl laisvės.

Tuomi nė vienam iš žuvusių nėra dedamas šventojo vainikas, bet tiktai kukliai paminimi mūsų tautos paskutinių trijų dešimtmečių didvyriai, kurie žuvo dėl savo tėvų žemės ir tautos laisvės. Visos tautos tokius divyrius gerbia, taip pat Lietuvoje R. Kalantta buvo pagerbtas su gėlėmis, nežiūrint kad komunistai su kariuomene užpuolė laidotuvių minią.

Šia proga tenka paminėti, kad paskutinis Bažnyčios vyskupų suvažiavimas Vatikane, kuris įvyko tarp 1962 ir 1965 metų yra paskelbęs vieną iš svarbiausių punktų apie žmogaus ir tautos laisvę, pagal kurį kiekvienas žmogus, tuo labiau kiekviena tauta turi pilną laisvę viešai išpažinti savo įsitikinimus: gali laisvai kalbėti, rašyti ir veikti.

Jau 30 metų kai lietuvių tauta neša sunkų vergijos jungą: negali laisvai apsispręsti, nei laisvai tvarkytis. Todėl suprantamas yra žmonių nepasitenkinimas ir suprantamas yra R. Kalantos susideginimas, protestuojant prieš pavergėjus, ginant brangiausią tautos turtą - laisvę, kad išbudimus visų žmonių užmigusias sąžines.

Taigi, R. Kalantos susideginimą reikia imti pavergtos tautos rėmuose ir neturi jokio palyginimo su mūsų padėtimi laisvoje Argentinoje. R. Kalanta yra tautos kovos už laisvę simbolis. Tai suprato komunistai, todėl bandė Romą nurašyti į "pamišėlių" sąrašą ir suvaidino tėvų "pasisakymus", kurie yra madoje komunistų "rojuje".

Tikrai gaila ir liūdna, kad lietuvių tautos kančia tebesitęsia ir kad pasireiškia tokiais tragiškais atvejais, kaip Romo Kalantos. Bet dar liūdniau yra, kad kiti nemato tos mūsų tautos tragedijos ir bando pateisinti esamą padėtį.

O dar liūdniau, kad yra žmonių gyvenančių laisvėje, kurie užmerkia akis prieš šią tikrai liūdną ir tragišką tautos tikrovę, kurion pateko mūsų tauta po 1941 metų baisiųjų birželio trėmimų.

Man kaip kunigui yra šventa pareiga skelbti tikrą tiesą, tiek žodžiu, tiek raštu. O tiesa yra tik viena, kad žmogus yra sukurtas būti laisvu, kad tautos turi tvarkytis laisvai.

Kita didelė tiesa, kurią Jūs išreiškėte savo laiške, kad mes krikščionys turime melstits už savo priešus, už jų atsivertimą, kad kuo greičiau baigtųsi vergija. Tuomet jau nereiktų imtis tokių tragiškų priemonių kaip susideginimo, kad atkreipus žmonių dėmesį į tautos išlaisvinimą. Duok, Dieve, kad tas laikas kuo greičiau ateitų, bet tam reikalinga yra daugiau maldų.

Tačiau negalime pamiršti savo tautos sūnų ir dukrų, kurie žuvo už savo tėvų šventą tikėjimą, juos turime mes nuolatos prisiminti ir už juos melstis.

Šiuo ir baigiu, dar kartą dėkodamas, kad davėte man progos pasisakyti šiuo mums visiems labai opiu ir rūpimu klausimu. Gali ir kiti skaitytojai pasisakyti tuo pačiu klausimu.

Su tikra pagarba, Jūsų,

kun. Aug. Steigvila.

Arkivyskupas Mečislovas Reinys. Lapkričio 8 d. sueina 20 metų nuo jo mirties Vladimiro kalėjime, Sov. Rusijoj. Profesorius, psichologas, kat. akcijos veikėjas. Vokiečių okupacijos laikais užėmė Vilniaus vyskupijos administratoriaus vietą. 1947 m. komunistų suimtas ir nuteistas 10 metų ir ištremtas. Žuvo kariniame Vladimiro kalėjime, nepakeldamas esančių sąlygų. Kalėjime savo didvyriška elgsena ir krikščioniška kantrybe buvo didžiai gerbiamas visų kalinių. Užsieniečiai, buvę tame pačiame kalėjime, yra parašę gražių atsiminimų apei jį. Ark. Reinys yra vienas iš šių dienų kankinių.

LIET. CENTRO SUKAKTUVINIS MĖNUO

Spalio mėnuo yra sukaktuvinis L. Centro organizacijoje. Tą mėnesį vyko įvairiausi parengimai, metinė šventė ir kiti pobūviai metinių proga.

PAMALDOS UŽ MIRUSIUS

V. Lugano Santo Cristo bažnyčioje, kuri yra artimiausia A. Lietuvių Centrui, spalio 7 d. įvyko šv. Mišios už mirusius L. Centro narius.

Liet. Centro pirmininkas Alfredas Ruplėnas.

Pamaldas atlaikė liet. parap. klebonas **kun. Juozas Petraitis,** taip pat ta proga pasakydamas atitinkamą pamokslą. Susirinkusių buvo pilna bažnyčia, kurie broliui **Pijui Gudelevičiui** vadovaujant giedojo lietuviškas giesmes.

Po pamaldų visi susirinko į L. Centro patalpas, kur buvo patiekti asado pietūs. Pietums buvo užimta apatinė L. Centro rūmų dalis, kuri buvo pripildyta svečių. Patarnavo vikrūs L. C. padavėjai. Visi maloniai nusiteikę dar ilgai šnekučiavo su savo pažįstamais.

METINIŲ MINĖJIMAS

Pagrindinis šio sukaktuvinio mėnesio parengimas buvo iškilmingas 47 metą organizacijos veiklos sukakties minėjimas ,įvykęs spalio 20 d., ir sutraukęs pilną salę svečių.

Programą pradėjo **inž. Jonas Gaidimauskas,** L. Centro vicepirmininkas, pasveikindamas visus ir perduodamas nuoširdžius linkėjimus iš Pietų Argentinos lietuvių, nes inž. Gaidimauskas gyvena pietuose, Chocon elektros jėgainėje, kur užima vadovaujančią vietą.

Programai vadovavo jaunuoliai **Emilija Rudytė** ir **Kęstutis Mikalonis.**

Temperley-Adrogue "Aušros" choras sugiedojo Argentinos ir Lietuvos himnus, giedant kartu ir visiems susirinkusiems. Po to choro vyrai padainavo: Vaikščiojau, Trys dienos ir Užtems tamsi naktuželė. Kiek vėliau tas pats choras padainavo: Kur giria žaliuoja, Kur banguoja Nemunėlis, Žydėjo gėlės ir Berneli. Chorui dirigavo **p. I. Valantinavičius,** pianu lydėjo **H. Žičkus Cruze.**

Julius Mičiūdas, veiklus L. C. valdybos narys.

Po to programoje pasirodė svečiai iš Berisso — "Mindaugo" draugijos mažasis ansamblis "Tumpurėliai", suvaidino veikaliuką **"Nepavyko".** Dalyvavo **M. Valenti, A. Jocytė, A. Šaulys, E. Griškaitė, Miškinytė** ir kiti. Veikalėlio pabaigoje vaikai pašoko, grojant akordeonu jų ansamblio dalyviui **A. Šiauliui.** Ansambliui ir liet .mokyklėlei vadovauja mokytojos **Z. Mikelaitienė, E. Šaulienė** ir **O. Šeštakauskienė.**

Sekantis numeris buvo Berisso "Nemuno" draugijos ansamblio **"Skaidros"** pasirodymas.

Pirmoje eilėje mažieji sušoko: Kubilą, Kalvelį ir Noriu miego, o didieji pasirodė su Kepurine, Kubilu ,Mikita, Lenciugėliu ir Aštuonyčiu. Pabaigoje abi grupės išėjo į sceną su gražiai paruoštu atsisveikinimu. Jų šokių mokytoja — **Esther Butkutė Dulkienė.** Su didžiaisiais pasirodė ir **Alfonsas Morkus** su monologu ir kartu pasveikindamas L. Centrą sukakties proga.

Gražią ir turtingą programą užbaigė Lietuvių Centro pajėgos. Pradžioje mažieji, vadovaujami **Nelidos Zavickaitės** suvaidino veikalėlį "Ryto vaizdą", kuriame buvo padainuota Aušta rytas, Į mokyklėlę, Kelkitės vaikeliai, pašoktas žilvytis, o A. M. Motieiko padainavo solo dainą.

Su įdomumu visi laukė pasirodant naujai susidariusio L. Centro jaunųjų šokių ansamblio, kuris vad. **J. Puliko** ir grojant akordeonu **R. Katunskiui,** pašoko Suktinį, Jonkelį, Malūną, užtarnaudami gausių katučių.

Sukakties proga L. Centra sveikino ALOS Tarybos pirm. **A. Mičiūdas,** SLA pirm. **R. Stalioraitis,** Nemuno draugijos pirm. **Pr. Dulkė,** Mindaugo draugijos atstovė **Z. Mikelaitienė, Salvador Tina** - policijos vardu, Sociedad vecinal de Villa Riachuelo atstovas (jie taip pat atsiuntė gėlių kašę), Laiko red. **O. Kairelienė,** A. L. Balso leidėjas **Pr. Ožinskas.** Ypatingai gražią ir patriotinę sveikinimo kalbą pasakė **S. Derenčius** — "Aušros" choro vardu kartu paragindamas visų drauge su choru sugiedoti L. Centrui Ilgiausių Metų. Birutiečių vardu sveikino **V. Gražulevičienė,** šv. Cecilijos choro — **P. Gudelevičius,** Ateities ansamblio vardu - **H. Levanavičius.** Taip pat buvo perskaitytas **dr. Vyt. Dambravos** sveikinimas savo ir JAV ambasadoriaus **J. Lodge** vardu.

Iš Liet Centro istorijos: mažųjų ansamblis, vad. p. A. Mikelionienės. veikęs prieš 23 metus.

Pabaigoje į sceną buvo pakviesti meniniai vadovai: **Z. Mikelaitienė, E. Šaulienė, p. Dulkiai, J. Pulikas, I. Valantinavičius** ir **N. Zavickaitė.** Pirm. **Alfr Ruplėnas** jiems padėkojo ir buvo įteikta visiems po gėlių puokštę.

Po programos svečiai buvo pavaišinti užkandžiais ir alučiu.

Buvęs.

PADĖKA

Nuoširdžiai dėkojame kun. J. Petraičiui ir broliui P. Gudelevičiui už pamaldas prisimenant mūsų organizacijos mirusius narius S. Cristo bažnyčioje, V. Lugane.

Asado kepėjams — V. Klement, A. Stančikui ir D. Sabatini.

Už įvairius ruošos darbus — I. Jodenienei, L. Viskaitienei, L. Mankuvienei, L. Bražionienei, V. Norkaičiui, V. Misiūnui, J. Mičiūdui, A. Gronskiui, L. Aglinskui, O. Januškiui, A. Misiūnui.

Stalų patarnautojams — E. Rudytei, G. Morkūnaitei, L. Stančikaitei, Florentino, N. Misiūnaitei Obibene, V. Žiukaitei, R. Rukšėnaitei, R. Florentino, L. Mičiūdui, K. Urbanavičiui, J. Obibene, O. Morkūnui, E. Čekauskui.

Stalų paruošėjams ir už bendrą tvarką — R. Narbutui, A. Rudėnui, P. Aglinskui, A. Tamulynui, P. Pinkevičiui, J. Kušliui.

Visiems dalyvavusiems bažnyčioje ir asado pietuose.

A. Liet. Centro Valdyba.

• **Lietuvių parapija** gavo siuntą lietuviškų plokštelių iš Urugvajaus. — **"Klonių Aidai"** ir **"Devynbalsė".** Tai ilgo grojimo plokštelės įdainuotos daugumoje okup. Lietuvos solistų, darytos Urugvajuje. Kas nori įsigyti gali kreiptis į Piju Gudelevičių.

JAUNIMUI

JAUNIMO STOVYKLA - "BRAVO, BRAVISSIMO"

Argentinos lietuvių jaunimas kaskart vis labiau susiorganizuoja, susicementuoja ir susidraugauja. Priešakyje jų laukia III Pas. Lietuvių Jaunimo Kongresas, kuris įvyks Pietų Amerikoje. Jaunimo laukia didelis darbas - to kongreso suorganizavimas. Tam reikia pasiruošti ir patiems gerai susicementuoti. Vienas iš pozityvių darbų buvo jaunimo stovykla, pagal refreną įgavusi **"Bravo, bravissimo"** vardą. Joje dalyvavo apie 40 lietuviško jaunimo. Ji įvyko V. Elisos T. Marijonų vasarvietėje, š. m. spalio 12 - 14 dd.

Linksmai nusiteikę stovyklos dalyviai V. Elisoje. Matosi prelegentai H. Levanavičius, G. Dambrava, apvainikuotas kun. J. Margis ir kiti jaunuoliai. (Foto Pritty)

PENKTADIENIS, SPALIO 12 D.

Iš ryto baigė suvažiuoti stovyklautoja iir statėsi palapines. Matėsi jaunimo iš "Nemuno" draugijos (Berisso), "Ateities" ansamblio, L. Centro ir 5 jaunuoliai iš Kordobos miesto: Kristina Pinkevičiūtė, Diana, Mirta ir Gustavas Bukauskai ir Dominikas Janulis. Vidudieny skambėjo dainos ir vyravo gera nuotaika. Pavakary išsiskirstę į grupes pokalbiams, į juos įsijungė ir mūsų vadovas kun. J. Margis, papasakodamas mums apie lietuvių kalbą, jos svarbumą praeityje ir dabartiniais laikais.

Vakare visi šoko ir linksminosi. Sukosi sutartinis Malūnas, Kubilas, Audėjėlė ir Suktinis bei kiti lietuviški šokiai.

ŠEŠTADIENIS, SPALIO 13 D.

Kol šeimininkės ruošė pietus, mes susibūrę visi į grupes klausėmės kun. J. Margio apie lietuvių kalbos rašybą ir gramatiką.

Po pietų vyko įvairios sporto rungtynės ir žaidynės, bet buvo laiko po medžiais maloniam pavėsy pabendrauti ir pasikalbėti. Ypač daug šnekučiavom su mūsų svečiais iš Kordobos.

Vakare susidarė įvairi programa: "Baile de disfraces". Visi ruošėmės kuo įdomiau apsirengti ir pasipuošti.

Susidarius skaitlingesnei grupei, Gintaras Dambrava, ką tik grįžęs iš kelionės po Europos valstybes (taip pat ir Lietuvoje), mums papasakojo savo kelionės įspūdžius ir parodė parsivežtas lietuviškas juostas, gintaro gabalėlius ir Lietuvos vaizdų. Po to kilo daug klausimų ir kalbų.

Tą dieną atšventėm Juan Carlos Anacondio gimtadienį.

Tuoj po vakarienės klausėmės Hugo Cruzės Žitkaus kompozicijų. Jis drauge su savo draugais patiekė porą gražių dainų.

Sukurtas laužas surinko visus į draugišką ratą — **Suk, Suk, Ratelį . . .** Skambėjo lietuviška sutartinė ir gitara iki pat ryto.

SEKMADIENIS, SPALIO 14 D.

Iš pat ryto stovyklautojai priėmė stovyklon atvykusius svečius — p. Hektorą Levanavičių su šeima. Hektoras atvyko su paskaita, kurioje mums papasakojo apie Lietuvos geografiją ir senuosius lietuvių papročius.

Po to buvo išklausytos šv. Mišios ir sugiedotas Lietuvos himnas.

Vėl skirstėmės į grupes kalbėtis įvairiomis temomis.

Gražus oras leido pasinaudoti ir baseinu.

Šeimininkės ypatingai pasistengė paruošti šiuos paskutinius sekmadienio pietus. Visoms joms mūsų — "Bravo, Bravissimo".

Po pietų pradėjome ardyti savo palapines ir ruoštis grįžti namo. Buvo liūdna skirtis su draugais. Pavakary atsisveikinome su V. Elisa. Liko širdy daug dainų, malonių momentų ir naujai įsigytų draugų.

Manau, kad visiems patiko ši "Brolija", kaip viena mūsų grupė pavadino šią stovyklą. Gal ir vėl suruošime tokią stovyklą? Noro ir jėgų netrūksta.

Dalyvis.

J. K. Baltrūnas Mahne, daug dirbantis su jaunimu, stovyklos ekonominės dalies vedėjas.

Jaunimo mylimas vadas kun. J. Margis, MIC., nuolat talkininkauja mūsų jaunimui jų renginiuose.

DĖKOJAME

Lietuvių jaunimas su entuziasmu baigęs stovyklos dienas, nuoširdžiai dėkoja **Tėvams Marijonams**, užleidusiems stovyklai V. Elisos vasarvietę. **Prelegentams:** Hektorui Levanavičiui, Gintarui Dambravai, o ypatingai mūsų brangiam vadovui kun. Juozui Margiui. **Šeimininkėms,** mus puikiai maitinusioms: Eleonorai Jasinevičienei, Katalinai Butrimienei, Monikai Baltrūnaitei de Mahne, p. Aidukienei su anūkę, Stasiui Jaspelkiui ir **Arg. Lietuvių Centrui,** paskolinusiam indų. Ačiū ir visiems kitiems, šiokiu ar tokiu būdu, prisidėjusiems prie stovyklos organizavimo.

Visiems mūsų nuoširdus **ačiū.**

Arg. Lietuvių Jaunimas.

A LITUANIA

Angel Simón Rutkus - Rutkevičius.

En un rinconcito de Europa
del Báltico a sus orillas
existe una patria triste
en ella el sol ya no brilla.

Cuenta mi abuelo que un tiempo
los rios eran de plata,
los bosques eran un cielo
los campos como esmeraldas.

La patria era tan linda
la gente alegre cantaba
felices iban los hombres
pués la cosecha esperaba.

Hacían como el hornero
con esmero trabajaban
y luego de su labor diaria
al caer el sol . . .! Cantaban!

La noche tejía su manto,
estrellas, finos y cielo
formaban un paisaje hermoso
en la patria de mis abuelos.

Lituania que fuiste libre
un día no muy lejano
llevas en tus entrañas
la sangre de mis hermanos.

PASITARIMAS SU PLJ S-GOS PIRMININKU

Iš Brazilijos Chicagon buvo atvykęs Pasaulio Lietuvių Jaunimo S-gos pirmin. A. Saulaitis, S. J. Šia proga, rugsėjo 23 d., Pasaulio Lietuvių B-nės pirm. B. Nainys ir vicepirm. Jaunimo reikalams Romas Kasparas, turėjo pasikalbėjimą su PLJS-gos pirm. Saulaičiu. Ilgesniame pasitarime buvo išsiaiškinta ir sutarta dėl eilės įvairių klausimų, turinčių ryšio su Pasaulio Lietuvių Jaunimo III kongreso ruošimu ir kitais Pietų Amerikos lietuvių Jaunimo klausimais. Kun. Saulaičio žiniomis, Brazilijoj gyvena apie 70 tūkstančių lietuvių, ir jie jaučiasi esą pajėgūs suruošti trečiąjį jaunimo kongresą. Pirmininko Saulaičio apskaičiavimu, jaunimo kongresas kainuosiąs apie 20.000 dolerių. Pusę tos sumos sukeltų jie patys, o kitą dalį finansinės paramos prašysią iš Amerikos (PLB valdybos). Jaunimo kongresas bus ruošiamas kartu PLB valdybos ir PLJS-gos. PLB valdybai teks sudaryti vieną komitetą Amerikoje. Šis komitetas rūpinsis Australijos ir Europos jaunimo atvežimu į Braziliją ir, be to, papildomomis lėšomis.

P. L. Jaunimo kongreas Pietų Amerikos lietuviams duotų neapprastai daug naudos. Ypač būtų naudinga prieškongresinė ruoša. Reikėtų iki kongreso, maždaug kas pusę metų, pasiųsti į Pietų Ameriką po menininkų grupe. Pageidautinas jaunimas. Pav. tinkami vienetai būtų Windsoro mergaičių kvartetas, Babicko oktetas iš Klevelando, Muencheno kvintetas, ar panašūs mažesni vienetai.

Nelly Zavickaitė, stovyklos kultūrinės dalies vedėja, P. L. Jaun. Sąjungos Valdybos narė.

Pietų Amerikai, o ypatingai Brazilijai, Argentinai ir Urugvajui yra reikalingi jaunimo vadovai, kurių kun. Saulaitis prašo prisiųsti pusmečiui ar metams. Šiuo reikalu kun. Saulaitis pažadėjo paruošti planą ir jį atsiųsti PLB valdybai. PLB valdyba turės surasti tokius vadovus, su jais susitarti ir savo lėšomis pasiųsti į būtinai reikiamas vietoves.

Jei būtų ruošiamas Pasaulio Lietuvių B-nės Kultūros kongresas, Brazilija jį paremtų prisiųsdama literatą, solistę ir dailininkų. Žinant skirtingą valiutos kursą bei uždarbius, braziliečiai prašytų Amerikos lietuvių pagalbos kelionės išlaidoms apmokėti.

PL Jaunimo Ryšių centro leidžiamas "Pasaulio Lietuvių Jaunimas", Saulaičio teigimu yra labai vertingas ir reikalingas Pietų Amerikoje. Sutarta jo leidimą ir toliau remti.

PLJS-ga, remdamosi IV PL B-nės seimo nutarimu, paskirs savo atstovą į PLB valdybą pilnateisiu nariu.

PLJS-gos pirm. Saulaitis numato bent kartą metuose lankytis JAV-se. Pageidavo, kad PLB valdybos nariai lankytųsi Pietų Amerikoje. Jaunimo kongrese būtinai turės dalyvauti PLB valdybos vicepirm. Jaunimo reikalams.

PLB Inf.

LIETUVOS PAMINKLAI

Š. m. kovo 27 d. "Tiesoje" plačiai aprašoma apie nesenai Vilniuje įvykusį Lietuvos paminklų apsaugos ir kraštotyros draugijos ketvirtąjį suvažiavimą. Paliekant nuošalyje propagandinį aprašymą, jame randame keletą dalykų ,rodančių, kad tautoje yra susirūpinta surinkti ir apsaugoti per daugel metų krašte susirinkusias vertybes. Rašoma: "Šiuo metu respublikoje veikia apie 600 visuomeninių kraštotyros muziejų ir kampelių. Dauguma jų tapo patraukiais kultūros židiniais". Apie 4000 eksponatų ir 450 rinkinių praėjusiais metais respublikos kraštotyrininkai perdavė mokslo įstaigoms".

• **Š. Amerikoje katalikų** grupė suorganizavo sąjungą kovai prieš antikatalikiškus reiškinius Amerikoje. Sąjungos steigimą iššaukė daugiausia JAV vyriausiojo teismo ir kitų teismų nepalanki laikysena privačių mokyklų bei abortų klausimu. Taip pat antikatalikiškoji diskriminacija vykdoma televizijoje, radijo programose ir spaudoje. Sąjungai priklauso žymūs katalikai mokslininkai.

* * *

:: **Viskas auga iš mažo ir pasidaro dideliu, išskyrus skausmą, kuris pradžioje būna didelis, tada ima mažėti, kol visai išnyksta.**

S. I. Gabriol.

Skaityk ir platink "LAIKĄ"

Sekmadienio Rimčiai

KASDIENINĖS MŪSŲ DUONOS

Lietuvoje duona buvo lyg šventas dalykas. Duonos gabalėlis numestas ant žemės būdavo pakeliamas ir padedamas ant stalo. Priešingai pas mus Argentinoje duona yra mėtoma ant gatvių, į šiukšlyną, nes jos turima perdaug.

Net rusai pradėjo įvertinti duoną ir jos nemėto, nes jos ima prittrūkti. Duona yra žmonių materialinio gyvenimo simbolis. Duona palaiko žmonių gyvybę, todėl nieko taip nepasigendama kaip duonos.

Kristus įsteigdamas Eucharistiją irgi vartojo duoną kaip žemės derliaus ir žmonių rankų darbo simbolį. Todėl "Tėve Mūsų" maldoje įterpė šiuos prasmingus žodžius:

"Kasdieninės mūsų duonos duok mums šiandien", gerai žinodamas, kad žemės derlius priklauso ne tiek nuo žmonių rankų darbo, kiek nuo dangiškojo Tėvo palaimos. Dangiškasis Tėvas duoda gausų derlių, kad nepritrūktų duonos žmonėms.

Misijonierius J. Bendoraitis tarp Amazonės indijonų.

Mokslininkai apskaičiuoja, kad žemė yra tiek derlinga, kad ji gali išmaitinti dar daugiau žmonių, negu kad randasi dabar pasaulyje, jei būtų ji tinkamai išdirbta ir panaudota. Bet svarbiausia, kad tas žemės derlius būtų paskui teisingai išdalintas.

Du trečdaliai žmonijos gyvena pusbadžiu, ne dėlto, kad žemė būtų nederlinga, bet dėl to, kad ji nėra išnaudojama ir kad paskui žemės derlius nėra teisingai išdalinamas. Pavyzdžiui 1935 metais Ukrainoje siautė didelis badas ne dėlto, kad žemė būtų bloga, bet kad žemė buvo iš ūkininkų atimta ir paskutinis derlius taip pat nusavintas valdžios.

Jungtinių Tautų (UNESCO) departamentas, kuris rūpinasi žmonijos maitinimo klausimu (FAO), priėjo išvados, kad žemėje yra užtenkamai gėrybių, ir jų užtektų visoms tautoms išmaitinti.

Šv. Tėvas Povilas VI savo enciklikoje "Tautų Progresas" rašo, kad turtingos tautos turi padėti neturtingoms, kad turi būti sudarytas pasaulinis fondas, kuris galėtų padalinti gėrybes teisingai.

Tačiau, kad tai įvyktų, Šv. Tėvas pastebi, kad neužtenka materialinio progreso, žemiškų gėrybių padidinimo, bet reikia kartu ir dvasinės pažangos, be kurios materialinė pažanga mažai ką padės. Taigi negana yra rūpintis, kad laukai atneštų daugiau derliaus, reikia rūpintis, kad žemėje būtų įgyvendinta artimo meilė ir teisingumas.

Teisingai Kristus atmetė šėtono gundymą: paversti akmenis į duoną, atsakydamas šiais žodžiais: **"Ne vien duona yra žmogus gyvas, bet kiekvienu žodžiu išeinančiu iš Dievo burnos"**. Kitais žodžiais, vien tik duonos padauginimu neišspręsime alkanųjų problemos, reikia dar turėti artimo meilės, reikia gyventi pagal Kristaus žodžius: **"mylėk savo artimą, kaip pats save"**.

Arba kitoje vietoje Kristus yra pasakęs: **"visų pirma ieškokite Dievo karalystės ir jos teisingumo, ir visa kita bus jums su kaupu pridėta"**. Šiandien norima išspręsti pasaulio problemas vien tik žmonių pastangomis, todėl matome didelę krizę, kurion žmonija pateko. Jeigu žmonės ieškotų įgyvendinti Evangelijos žodžius, tuomet savaime sumažėtų skurdas ir vargas, nes tuomet visa žmonija pasijustų kaip viena šeima, kuri rūpinasi visais savo vaikais.

Tokio rūpesčio pavyzdys yra Kristaus Bažnyčia žemėje, kuri apjungia visas tautas ir visoms tautoms ateina į pagelbą: jas mokindama Kristaus mokslo, šviesdama per mokyklas, steigdama ligonines, keldama kultūrą ir žmonių susipratimą.

Tam tikslui misijonieriai palieka savo namus, savo tėvus ir draugus, kad galėtų padėti atsilikusioms tautoms apsišviesti, susiprasti ir sukrikščionėti. Turime lietuvių tarpe tokių misijonierių, kurie palikę gero gyvenimo ramybę, nusikėlė į laukinių kraštų džiungles padėti laukinėms tautoms pažinti tikrąjį Kristaus mokslą.

Štai pav. **kunigas Bendoraitis**, gyvendamas Amazonės džiunglėse, Brazilijoje, pastatė ligoninę, pats būdamas gydytojas, rūpinasi vargšų indėnų sveikata ir jų gerove, kasdien peržiūrėdamas šimtus ligonių.

Arba kitas mūsų misijonierius **kun. Juozas Šeškevičius** — netoli San Paulio įkūrė indėnams ir vietiniams žemės ūkio mokyklą ir mokina juos dirbti žemę ir maitintis iš žemės vaisių. Apie tuos misijonierius mažai kas kalba ir dar mažiau kas rašo, bet jie yra tikrieji tautų apaštalai, yra duonos daugintojai, yra žmonių gydytojai.

Todėl mūsų visų krikščionių pareiga yra domėtis ne vien savo asmeniniu gerbūviu, bet stengtis pažvelgti plačiau ir prašyti Dievo, kad niekam žemėje netrūktų duonos, kad žmonės nebadautų dėl kitų žmonių kaltės ir egoizmo, kad visa žmonija suprastų, kad ji sudaro vieną didelę šeimą ir kad visi jos vaikai yra Dievo vaikai, kurie turi teisę netik gimti, bet turi teisę taip pat naudotis žemės vaisiais, kuriuos dalina dosnios brolių rankos.

kun. Augustinas.

Iš Katalikiško Pasaulio

• **Pagal Vatikano** statistines žinias skelbiama, kad Kat. Bažnyčia turi visame pasaulyje apie milijoną ir pusę kunigų ir vienuolių. Tame skaičiuje yra: kunigų — 270.000, kunigų vienuolių — 148.000, vienuolių ne kunigų — 79.000, moterų vienuolių — 1.004.928. Apie dešimtį procentų visų jų pasišvenčia misijų darbams.

• **1873 m. įvyko pirmoji** maldininkų kelionė į Liurdą - Prancūzijoj. Ji buvo sudaryta iš 492 asmenų, atvykusių iš Paryžiaus. Minint šios kelionės 100 metų sukaktį, yra ruošiama maldinga Prancūzijos kelionė, kurioje tikimasi dalyvaus 25.000 maldininkų, jų tarpe apie 100 ligonių.

• **Sov. Sąjungoje du trečdaliai** kaimo gyventojų yra tikintys. Miestuose tikinčiųjų procentas yra mažesnis — vienas trečdalis. Pagal statistiką 60 % visų gyventojų, tai yra 115,3 milij. priklauso ortodoksų Bažnyčiai. Jie savo dispozicijoje turi 4 tūkstančius bažnyčių, tai yra viena bažnyčia 29.000 tikinčiųjų. Leningrade 65 % visų palaidojimų įvyko su religinėmis apeigomis.

• **Lenkai prieš arkiv. Matulaitį.** "Tėviškės Žiburiuose" paskelbtos iš Lenkijos gautos spaudos iškarpos, kuriose kai kurie skaitytojai labai radikaliai pasisako prieš arkiv. J. Matulaičio beatifikaciją. Esą jis buvęs lietuvis, nacionalistas, šovinistas, ruošęs dirvą Hitleriui.

Nors tos rūšies pasisakymai ne mažiau rodo pačių lenkų šovinizmą, bet arkivyskupo beatifikacijos reikalui jie gali pakenkti. Visi tie priekaištai esą beatifikacijos byloje ir nuodugniai tiriami.

STEFANIJA ĮRŪKIENĖ.

VERGIJOS KRYŽKELIUOSE

(Tąsa iš praeito Nr.)

NEMALONI PAŽINTIS

Sibiro taigų degimuose auga labai daug aviečių ir laukinių raudonų serbentų. Veną pietų pertrauką sugalvojau prie silpno maisto prisidurti aviečių uogų. Niekam nesakiusi išėjau į taigą. Suradau avietyną, nors sunkiai galėjau prieiti per audrų išverstus medžius. Uogų daug, didelės ir gražiai prisiurpusios. Girdžiu, kad kaž kas kitas dar tame avietyne uogauja. Galvoju, gerai, kad atėjo, nes dviem bus drąsiau ir ramiau. Uogaujame ir pamažu artinamės vienas prie kito, nes mindomų šakelių traškėjimas vis aiškiau pradeda girdėtis. Pakeliu galvą — prieš mane ant paskutinių kojų stovi didžiausia meška. Ji nustebusi žiūri į mane, o aš persigandusi špoksau į ją. Drebu ir nežinau ką daryti. Atsikvošėjusi pasileidau bėgti, o meška stovi vietoje ir mažomis akimis seka mane. Nepajutau kaip peršokau per išvirtusį kedrą ir lėkte lėkdama atsidūriau prie kulistano.

Šioje apylinkėje gyvena daug meškų. Vasarą jos būna taikios ir žmonių nepuola, žiemą, jei kas išbudina ir išbaido iš guolio jos būna labai pavojingos. Vietiniai žmonės mums papasakojo įvairiausių dalykų iš meškų ir žmonių sustikimų.

ŠIENAS KARVYTEI

Visi kolchozininkai laiko karves ,o dažnas ir avį. Be gyvuliukų Sibiro kaimuose negalima gyventi, nes tik badausi ir mokesčių neišsimokėsi. Karvutės žmonėms padeda gyventi ir vargelį vargti. Tik visas rūpestis, kaip ir iš kur joms gauti pašaro. Aplinkui tokia plati ir pašarais turtinga taiga. Šienauk, kiek tik nori, nes didžiausi pievų plotai lieka nenušienauti. Laisvai šienauti žmonėms neleidžia. Visi kaimiečiai iš kolchozo gauna tik po gabaliuką pievos nušienauti.

Nupiautą žolę stropiai išdžiovina, sukrauna į mažas kupetaites ir stengiasi tuojau parvežti namo, kad kas nors kitas nepavogtų.

Šienui parsivežti kolchozas arklio neduoda. Žmonės dabar jau prie tos tvarkos priprato ir niekas arklio neprašo. Sibire man neteko girdėti, kad kaimietis gautų iš kolchozo arklį savo reikalams. Lietuvos kolchozai dar duoda savo nariams pasinaudoti bendruomeniniais arkliais.

Sibire kaimietis pasiskolina iš kolchozo vadovybės tik ratus, pasikinko savo maitintoją karvutę ir važiuoja šieno parsivežti. Prikrauna vežimuką šieno, o karvutė iškišusi liežuvį tempia namo sau pašarėlį. Tokia jau bolševikų tvarka, jeigu jautis veža vežimą, tai ne ponia ir karvė. Čia visi sulyginti, išauklėti, susipratę ir niekas nenori prasilenkti su "žmoniškiausios" sovietinės konstitucijos nuostatais, kuri visiems garantuoja "laisvę, lygybę ir brolybę". O ką aš sakau! Čia tokia neribota laisvė, kad net sovietinės respublikos "laisvai" gali pasitraukti iš sovietinių tautų šeimos. Tegu tik pamėgina . . .! tai ištiks Pavolgio vokiečių ir Krymo totorių likimas.

Žiemą kolchozas duoda šiaudų ir pelų gyvuliams šerti.

Stebėjausi, kaip Sibire nesušalą naminiai gyvuliai, žiemą čia baisiai šalta, o tvartelis lentinis. Visi šio krašto gyvuliai prisitaikė klimatinėms sąlygoms ir daug ištvermingesni. Žiemą dažnai pamatai, kaip karvutės ant takelių rankioja šieno padraikas, nes čia buvo vežamas šienas ir pribarstyta nuobirų. Kai mažesnis šaltis ir dar plona sniego danga, tai karves išvaro taigon pasiganyti. Ėdrinėja karvutės sausą ir iškasėjusią žolę ir niekam nesiskundžia. Sumaurosi smarkiau ir jau gali apkaltinti . . .

JAVŲ RAVĖJIMAS

Brigadininkas, paskaitęs iš sveikatos punkto atneštą pažymėjimą, simuliante manęs nepalaikė. Jis liepė man tuojaus surinkti visus kaimo vaikus ir su jais eiti į tolimąjį kulistaną piktžolių iš javų ravėti. Išrašė maisto: duonos, kruopų ir truputį mėsos. Įsakė prižiūrėti vaikus, išvirti jiems valgyti ir kartu su jais dirbti. Liepė negrįžti kaiman, kol nebaigsime darbo, nes vaikai, kai pareina namo, nė vienas nenori grįžti į laukus. Tėvai nenoromis išleidžia vaikus į darbą. Leidžia daugiau iš baimės, nes to reikalauja kolchozo valdyba ir pirmininkas. Sovietinė konstitucija skelbia laimingą ir nerūpestingą vaikystę, bet ji tik popieriuje. Čia vaikai kenčia alkį, vargą ir skurdą, maži verčiami dirbti. Jie dabar kenčia už senelių nuodemes, nes anie buvo buožės — pirkliai, namų savininkai ar caro rėžimo valdininkai, tik, gink Dieve, ne vagys ir girtuokliai, netinginiai ir sukčiai. Šie dabar būtų "samyj . . . lučyj narod . . ." — patys gerieji žmonės.

Sandėlyje gaunu maisto produktus. Viską susikrauname į kibirą, kuris mums pavaduos katilą ar puodą. Pasileidžiam kulistanan, kuris yra už penkiolikos kilometrų nuo kaimo. Kelią vaikai gerai žino, nes daug kartų yra ten buvę.

Einame, klampojame, nes kelias šlapias ir purvinas. Šiose apylinkėse keliai ir vasarą nepradžiūsta. Visa Narymo sritis - viena bala. Mano mažieji draugai labai apdriskę, jų drabužėliai tik vieni lopai. Visi apsivilkę suaugusių vatiniais, kurie jau tiek suplyšę, kad nėra kaip jų ir belopyti. Tokius atiduoda vaikams. Rankoves prikerpa ir visas pritaikymas. Kitų rankovės nesutrumpintos, bet tik atraitytos. Toks apdaras padaro mažuosius tikrais klauneliais. Jų apavas irgi menkutis: vieni nešioja kaliošiukus, o kiti avi suaugusių suplyšusiais batais. Bendrame visi per balas, vaikai greit pavargsta, nes jie blogai maitinami ir silpnučiai. Sustojame pailsėti. Norėčiau aš jiems padėti. bet ir aš, kaip tas pasakos "laimingasis", be marškinių.

Žiūriu į vaikus ir galvoju apie savo Lietuvoje paliktą dukrelę. Būtų skaudu matyti ją pavargusią, alkaną ir brendančią per liuliantį purvyną. Gal jai ten geriau išeis, kaip čia vargstantiems mažiesiems tremtinukams. Raminu save, o nežinios ir abejonių kirminas vis giliau graužia mano krūtinę. Kad žinočiau, kad liko gyvas ir nesuimtas jos tėvas, būčiau visai rami. Bet man sakė, kad jį matė uždarytą su kitais pažįstamais vagone.

(bus daugiau)

Mielam broliui **KAZIMIERUI MARGIUI** mirus Š. Amerikoje, nuoširdžiai užjaučiame jo liūdintį brolį, mūsų kolonijos veikėją, kun. Juozą Margį ir kitus artimuosius.

ALOS Taryba.

Mielam broliui **KAZIMIERUI MARGIUI** Š. Amerikoje mirus, mūsų mielą vadovą kun. Juozą Margį iš širdies užjaučiame.

Argentinos Lietuvių Jaunimas.

Mirčiai išplėšus iš gyvųjų tarpo **KAZIMIERĄ MARGĮ**, jo liūdinčiam broliui kun. Juozui Margiui ir kitiems šeimos nariams, reiškiame gilią užuojautą.

Janė ir Julius Mičiūdai su šeima.

Ilgamečiui A. L. Balso redaktoriui **KONSTANTUI NORKUI** mirus, jo liūdinčiai seseriai Marijai Stančikienei, sūnui Lietuvoje ir visam Balso štabui, reiškiame nuoširdžią užuojautą.

Broliai Muškėtai ir šeimos.

Nenuilstamam veikėjui **KAROLIUI MISIŪNUI** mirus, liūdinčiam šv. Cecilijos chorui ir Blumbergų šeimai reiškiame nuoširdžią užuojautą.

Sofija ir Alfredas Ruplėnai su šeima.

Garbingam veikėjui **KAROLIUI MISIŪNUI** netikėtai mirus, nuoširdžią užuojautą reiškiame jo giliai liūdinčiam šv. Cecilijos chorui ir Blumbergų šeimai.

Juozas Kanapinskas su žmona.

Mielam **KAROLIUI MISIŪNUI** mirus, nuoširdžiai užjaučiu šv. Cecilijos chorą, Blumbergų šeimą ir seseris Lietuvoje.

Albertas Krasauskas.

Aktyviam veikėjui **KAROLIUI MISIŪNUI** mirus, šv. Cecilijos chorui, Blumbergų šeimai ir seserims Lietuvoje, reiškiu nuoširdžią užuojautą.

Marija Bendorinienė.

Aktyviam lietuviui, **KAROLIUI MISIŪNUI** mirus, gilią užuojautą reiškiame jo liūdinčiam šv. Cecilijos chorui, Blumbergų šeimai, krikštasūniams ir kitiems artimiesiems.

Emilija ir Bronius Eidukoniai.

KAROLIUI MISIŪNUI mirus, liūdinčią Blumbergų šeimą ir šv. Cecilijos chorą, nuoširdžiai užjaučiame.

Julius ir Veronika Petroniai.

Nuoširdžiam lietuviui **KAROLIUI MISIŪNUI** netikėtai mirus, gilią užuojautą reiškiame jo liūdinčiam šv. Cecilijos chorui, Blumbergų šeimai ir artimiesiems.

Emilija ir Antanas Stančikai.

Aktyviam veikėjui **KAROLIUI MISIŪNUI** mirus, nuošidžiai užjaučiame šv. Cecilijos chorą, Blumbergų šeimą ir artimuosius Lietuvoje.

Antanas ir Ona Misiūnai su šeima.

Mielam **KAROLIUI MISIŪNUI** mirus, jo liūdinčiam šv. Cecilijos chorui, Blumbergų šeimai ir artimiesiems reiškiame gilią užuojautą.

Antanas ir Antonia Girdauskai su šeima.

Nuoširdžiam veikėjui **KAROLIUI MISIŪNUI** mirus, liūdinčiam šv. Cecilijos chorui, Blumbergų šeimai ir giminėms Lietuvoje reiškiame mūsų gilią užuojautą.

Anėlė ir Kostantas Račkauskai su šeima.

Mirčiai išplėšus **KAROLĮ MISIUNĄ**, nuoširdžią užuojauta reiškiame šv. Cecilijos chorui, Blumbergų šeimai ir artimiesiems.

Marija ir Rikardas Dubickai.
Antanas Dubickas su šeima.

Nenuilstamam veikėjui - lietuviui **KAROLIUI MISIŪNUI** mirus, gilią užuojautą reiškiu p. Blumbergams, Laikui, šv. Cecilijos chorui, ALOS Tarybai, Radio Valandėlės vadovybei, S. Židiniui bei visiems draugams ir organizacijoms, kurioms velionis priklausė. **J. Papečkys** - Rosario Liet. Bend-nės pirm.

Nenuilstamam lietuviui **KAROLIUI MISIŪNUI** mirus, gilią užuojautą reiškiu jo nuoširdiems draugams ir p. Blumbergų šeimai.

J. Saračinskienė, Rosario.

Aktyviam veikėjui **KAROLIUI MISIŪNUI** mirus, liūdinčiam šv. Cecilijos chorui, Blumbergų šeimai ir artimiesiems Lietuvoje reiškiame nuoširdžią užuojautą.

Marija ir Bernardas Stelmokai.

Aukščiausiajam pašaukus **KAROLĮ MISIŪNĄ**, nuoširdžią užuojautą reiškiu jo krikšto dukrai Elenai Žemaitytei Kaunietienei.

Josios krikšto duktė Elena Pupelytė.

ESTUDIO JURIDICO
CARLSTON - JAIME WOLPOWICZ
Sucesiones - Contratos - TRADUCTORES PUBLICOS
PASAPORTES NO ARGENTINOS
EN POCOS DIAS
Trámite completo de jubilaciones en todas las Cajas
Traducciones en el idioma Lituano
LAVALLE 1390, PISO 4º, DTO. A
TEL. 40 - 9531

COCHERIA ROCCO
Mandagus patarnavimas, mirusiųjų pervežimas, autai vestuvems.
Lietuviams nuolaida.
VIAMONTE 1340 - Lanus Oeste
T. E. 241 - 3444

BERISSO

PENSININKŲ ŠVENTĖ

"Mindaugo" draugijos pensininkų šventė įvyko šių metų spalio mėn. 12 d. Susirinko apie šimtas žmonių. Iš Adrogue atvyko **Jurgis Rauba** su žmona ir kitas svečias **Vincentas Lisauskas**. Susirinkusius pensininkus pasveikino **Joana Stočkūnienė**. Prisimenant mirusius pensininkus buvo atsistota tylos minutei. Svečiai buvo pavaišinti skaniais asado pietumis. Veikė loterija, kurios pirmą premiją išlošė **dr. Henrikas Žagrakalis**, antrąją **Bronius Auksinavičius**. Visi susirinkusieji vėliau sugiedojo Ilgiausių Metų pensininkų garbei. Šventė praėjo labai gerai, visi geroj nuotaikoj skirtėsi namo.

• **Norma Vogulytė**, 9 metų amž. gyv. Berisso mieste susilaužė ranką. Sugipsavus gydosi namie josios tėvelių Juozo ir Zuzanos Mockaitytes Vogulių prižiūrima.

• **Berisso šv. Pranciškaus** parapijos metinėje šventėje buvo pakviesti ir atliko programą Mindaugo **"Pumpurėliai"** ir Nemuno **"Skaidra"**.

Ir Pas Mus . . .

• **Advokatas Jonas Martynas Daujotas**, ruošia knygą apie Lietuvos pripažinimą de jure. Knyga bus išleista ispanų kalba. Bus nagrinėjama Lietuvos nepriklausomybė ir jos tarptautinė teisė. Dr. Daujotas knygai renka medžiagą. Tuo tikslu buvo nuvykęs į Urugvajų, kur matėsi su Lietuvos atstovybės žmonėmis — p. Grišonu ir p. Čibiru. Tuo reikalu dar kartą mano vykti į Urugvajų kiek vėliau. Taip pat, spalio 9 d. lankėsi lietuvių parapijoje, kur gavo medžiagos.

Dr. J. Daujotas yra tarptautinės teisės profesorius Belgrano universitete, Bs. Aires mieste. Teisių reikalais duoda patarimus savo kabinete (consultorio) g. Quesada 4615, pl. b. Dto. A. Cap. Tel. 51-1927. Taip pat dirba kaip bendras įgaliotinis Quimica Estrella S. A. Cap. ir teisės darbą SIT įmonėje.

• **Inž. Juozas Bukevičius** su ponia, lydimi, dukros Gracielės, spalio mėn. pradžioje atvyko iš Los Angeles į Argentiną, vadovauti savo vasaros pensionui San Clemente del Tuyu vasarvietėje, kur vasaros metu susilaukia daug vasarotojų. Dukra Gracielė Kuzavinienė kiek paviešėjusi, vėl grįžo į savo nuolatinę gyvenamą vietą — Los Angeles.

• **Jonas Karolis Kausilas**, "Ateities" ansamblio šokėjas, sukūrė šeimos židinį. Medaus mėnesiui buvo išvykęs į Braziliją, iš ten grįžęs išvyko darbo reikalais į Neuquen provinciją.

MŪSŲ LIGONIAI

• **P. Karaniauskienė**, ligoninėje Vecinal, turėjo chirurginę operaciją, po kurios kiek pasveikus, grįžo į namus.

• **Andrius Baltrušaitis**, buvęs Laiko spaustuvės darbininkas, dabar gyvenantis Š. Amerikoje - Čikagoje, turėjo komplikuotą inkstų operaciją.

• **Ramonas Stumbrys** jau apie 10 metų kai yra suparalyžuotas, guli savo namuose žmonos priežiūroje.

• **Ona Vaitkevičienė**, gyvenanti g. Paraguy 640, Avellanedoje, Bs. As., jau kuris laikas kai serga. Gydosi savo namuose, gydytojo priežiūroje.

• **Julija Saračinskienė**, gyvenanti Rosario mieste, susižeidė dešinę ranką, kuri buvo sugipsuota 30-čiai dienų. Randasi namuose - Rosario lietuviai linki greito pasveikimo.

• **Vyt. Padvalskis**, mūsų spaustuvės darbuotojas ,bedirbdamas susilaužė dešinę ranką. Ranką sugipsavus, randasi namie dr. Adomino priežiūroje.

"WYNNER" S.R.L.
FABRICA DE REGULADORES DE VOLTAJE PARA AUTOMOTORES Y MINI CARGADOR DE BATERIA
A. Sapas y A. Siegerist
CATAMARCA 769 V. ALSINA
Tel.: 208 - 3459

MŪSŲ MIRUSIEJI

† **Aleksandras Valius**, 73 m. amž. mirė spalio 20 d. Berazategui mieste. Kilęs iš Varnių valsč., Telšių apskr. Į Argentiną atvyko 1927 m. Dirbo kaip batsiuvys. Buvo pensininkas. Nuliūdime liko žmona Emilija Plendorkaitė Valienė ir keturi sūnūs: Alfonsas ir Viktoras — s. Amerikoje, Kostas ir Aleksandras - Argentinoje ir keturios anūkės. Palaidotas Sarandi kapų nišoje.

† **Kazimieras Vaišvydas**, eidamas 74 metus amž. mirė širdies smūgio ištiktas, šių metų rugsėjo 28 d. Velionis buvo panevėžietis, į Argentiną atvyko 1935 m. Daugiausia dirbo viešbučiuose, iš kur jau buvo pastraukęs į pensiją. Nuliūdime liko žmona Elena Kelpšaitė Vaišvydienė, krikšto sūnus Albertas Garnys, Lietuvoje sūnus Vaclovas. Sekančią dieną palaidotas Ezpeleta kapinėse.

† **Hugo Teodori**, mirė šių metų spalio 20 d. Nuliūdime liko žmona Valerija Šumskaitė ir dukros Ana Natalia ir Norma Teresa. Palaidotas Sarandi kapinėse.

† **Mirimai raupsuotųjų ligoninėje.** General Rodriguez mieste raupsuotųjų ligoninėje rugsėjo mėn. pradžioje mirė **Kazimieras Trumpis**, kuris išbuvo toje ligoninėje ilgesnį laiką, o kiek anksčiau toje ligoninėje mirė lietuvaitė Luisa de Monsalvo. Toje ligoninėje yra dar vienas ar du lietuviai ligoniai. Šios ligoninės ligonius lietuvių parapija nuolat sušelpdavo stambesne pinigine suma, bei aprūpindavo lietuviška literatūra.

† **Alisas Brazdžiūnas**, eidamas gatve Berisso mieste, paslydo ir buvo smarkiai auto užgautas, to pasėkoje mirė 5.10.1973. Velionies žmona Emilija Kučinskaitė mirė prieš du metu. Nuliūdime liko dvi dukterys, viena su šeima, kita netekėjusi, dvi švogerkos su šeimom, seserėnas Jonas Prūsas su šeima ir kiti artimieji. Sekančią dieną palaidotas La Platos kapinėse.

Kaimynas.

† **Muzikas Juozas Olšauskas**, mirė rugpiūčio mėn. Amsterdame, N. Y., JAV. Lietuvių šv. Kazimiero parap. vargonininkas. Kilęs iš Tolokų km. Alytaus apskr. Amerikoje nuo 1924 m. čia jis su Vanagaičiu ir Dineika sudarė Dzimdzi -Drimdzi grupę ir apvažinėjo visas liet. kolonijas dainuodami ir vaidindami. Už nuopelnus Lietuvai buvo apdovanotas Gedimino ordenu.

† **Kun. Mykolas Urbanavičius, MIC**, mirė rugpiūčio 4 d. Š. Amerikoje. Gimė 1890 m. Lydos apskrityje. Į Marijonų vienuoliją įstojo 1922 m. ir tais pačiais metais išvyko į Š. Ameriką.

† **Kun. Juozas Zasas**, Telšių kun. seminarijos auklėtinis, baigęs ją 1935 m , mirė rugpiūčio m. Albany, Š. Amerikoje. Į Ameriką atsikėlė iš Lenkijos prieš 8 metus. Lietuviškos spaudos bendradarbis.

† **Prof. Jonas Kriščiūnas**, mirė okup. Lietuvoje liepos mėn. Mokslininkas, ilgametis žemės ūkio specialistas. Profesoriavo Dotnuvos žemės ūkio akademijoje, Lietuvos seimo narys. Parašė keliasdešimts knygų žemės ūkio klausimais ir paskelbė apie tūkstantį straipsnių. Kilęs iš Liudvinavo, Marijampolės apskr.

† **Gintaras Paulius Samaška**, 14 metų amž. rugpiūčio 4 d. išvykęs su draugais iš N. Yorko į gamtą, besimaudydamas prigėrė. Jo tėvai yra kilę iš Kauno.

† **Ramutė Joana Diliauskaitė**, 26 metų amž. mirė po automobilio nelaimės rugpiūčio 3 d. čikagoje.

UŽ MIRUSIUS

Sąryšyje su Vėlinių diena, norime priminti, jog sudėtinės šv. mišios už mūsų šeimų brangius mirusius bus laikomos penktadienį, lapkričio 2 dieną 18 valandą. Tą dieną prieš mišias ,tai yra, 17.45 valandą, bus giedami taip pat gedulingi mišparai.

Gedulingi mišparai už mirusius bus laikomi visos oktavos metu, tai yra, iki lapkričio 9 dienos, kasdien 18.30 valandą.

Brangius tautiečius kviečiame šiose pamaldose ko gausiausiai dalyvauti.

Avellanedos Marijonai.

• Gedulingos šv. Mišios už a.a. **Antaną ir Elzbietą Jaspelkius**, jų

devynių metų mirties sukaktyje, įvyks šių metų lapkričio 20 d. 10

val. Aušros Vartų lietuvių parap. bažnyčioje.

Pažįstamus kviečia sūnus

Stasys Jaspelkis.

• Už a.a. **Saprigonų** šeimos mirusius bus atlaikytos gedulingos šv. Mišios 1973 m. lapkričio 6 d. 10 val. Aušros Vartų liet. parap. bažnyčioje.

Pažįstamus kviečia atsilankyti

Ona Saprigonienė, sūnus
Jonas ir Marti Bruna.

• Už a.a. **Bronislavą Klimanskienę**, įvyks šv. Mišios šių metų lapkričio 25 d. 17.30 val. Rap. Klimanskio koplyčioje (Yatay 426, V. Alsina, T. E. 208-4002).

Visus pažįstamus kviečia atsilankyti vyras,

Rapolas Klimanskis.

TOMAS YARLORI IR SŪNUS
LAIDOJIMO ĮSTAIGA
Malonus patarnavimas. Patalpos šermenims.
Mirusiųjų pervežimai. Autai vestuvėms. Lietuviams didelė nuolaida.
Avda. RIESTRA 6292 - Villa Lugano - T. E. 60-3271
Skyrius: Larrazabal 3684

Buenos Aires Avellaneda

MŪSŲ ŽINIOS

RELIGINĖS MUZIKOS KONCERTAS

Šių metų gruodžio 8 d. 20.30 val. lietuvių Aušros Vartų Parapijos bažnyčioje, calle Mendoza 2280, Avellanedoje, įvyks religinės muzikos koncertas, paminint Marijonų Vienuolijos 300 metų sukaktį.

Koncertą atliks Avellanedos miesto savivaldybės žinioje esantis Romos teatro orkestras, kartu dalyvaujant mišriam vyrų bei moterų chorui ir taip pat vaikų chorui. Orkestrui ir chorams diriguos pasižymėjęs maestro Jose Rodriguez Faure.

Tą patį vakarą, prieš koncertą, 20 valandą bus laikomos šv. mišios už gyvus bei mirusius marijonus, kurie yra darbavęsi Argentinoje, ypač Aušros Vartų parapijoj, kaip antrai, a.a. vysk. Pr. Brazys, kun. J. Jakaitis, kun. A. Andriušis, kun. K. Vengras ir kiti.

Nuoširdžiausiai kviečiame lietuvių visuomenę ko gausiausiai dalyvauti šv. mišiose ir religinės muzikos koncerte, paminint Marijonų Vienuolijos 300 metų gyvavimo sukaktį, o kartu tai yra ir metinė Marijonų šventė, kuri kaip tik yra minima kasmet gruodžio 8 dieną — Švč. Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo dienoje.

Avellanedos Marijonai.

VESTUVĖS

Rikardas Muškėtas šių metų rugsėjo 29 d. vedė Emiliją Onekaitę. Jungtuvės įvyko šv. Petro bažnyčioj, Buenos Aires mieste. Rikardas yra Onos ir Leono Muškėtų sūnus. Jaunavedžius prie altoriaus palydėjo Rikardo mama — Ona Muškėtienė ir jaunuosios tėvas - Petras Onekas.

Vestuvinės vaišės buvo Bariloche salėj, Bs. As., dalyvaujant apie 150 kviestinių svečių. Tiek bažnytinės apeigos, tiek ir vaišės buvo labai įspūdingos bei gražios.

Povestuvinei kelionei jaunavedžiai buvo išvykę į San Carlos Bariloche, kur praleido porą savaičių. Dabar abu darbuojasi savo pareigose. Jaunoji yra anglų kalbos mokytoja, o Rikardas - muzikas. Be to, jis turi dar valdinę tarnybą komercijos srity.

Linkime mieliems Jaunavedžiams Emilijai ir Rikardui laimingo vedybinio gyvenimo ir visame gausios Dievo palaimos!

J.N.P.

Marta Matulevičiūtė ir **Jonas Karolis Pilka** sukūrė šeimos židinį šių metų spalio 6 d. bazilikoje Sagrado Corazon. Po religinių iškilmių povestuvinės vaišės įvyko salėje (Av. Caseros).

AUŠROS VARTŲ PARAPIJOS METINĖ ŠVENTĖ

Lapkričio 16 d. minėsime Švč. Mergelės Marijos — Aušros Vartų Gailestingosios Dievo Motinos šventę. Lietuvių Aušros Vartų Parapijos metinė šventė Avellanedoje prasidės sekmadienį, lapkričio 11 d. ir baigsis lapkričio 18 d.

Parapijos šventės proga bus kalbama novena į Aušros Vartų Marįją. Novena bus laikoma nuo lapkr. 11 iki 18 d., kasdien 18.30 val.

Lapkričio 11 d. 18.30 val. mūsų parap. mokyklos III skyriaus vaikučiai priims Pirmąją šv. Komuniją. Tą pačią dieną 11.30 val. Avellanedos vysk. J. E. Antonio Quarracino keliems asmenims suteiks Sutvirtinimo sakramentą.

Lapkričio 18 d. 8.30 val. miesto mokyklų vaikučiai ,kurie pas mus mokosi katekizmo, priims Pirmąją šv. Komuniją. 10 val. šv. Cecilijos choras giedos šv. mišioms, paminėdamas savo metinę šventę. Tos dienos vakare užbaigsime mūsų parapijos metinę šventę. 19 val. bus šv. mišios, kurių metu giedos mūsų parapijos argentiniečių jaunimo grupė "Shalom". Po mišių parapijos salėj bus suneštiniai užkandžiai arba Agapė. Užkandžių metu, ta pati jaunimo grupė padainuos įvairių dainų, pritariant gitarų akordams.

Prie užkandžių kviečiame prisidėti pyragais arba laisva pinigine auka. Visi esate kviečiami dalyvauti parapijos šventėje ir užkandžiuose.

Avellanedos Marijonai.

GYVOJO ROŽANČIAUS — LABDAROS D-JOS ŠVENTĖ

Spalio 21 d. Gyv. Rožančiaus bei Labdaros draugija paminėjo savo 33 metų sukaktį su gražiomis vaišėmis.

Lietuvių parap. klebonas **kun. J. Petraitis** tarė tai dienai pritaikintą žodį, iškeldamas tos draugijos atliekamus darbus, o **Anelė Krivickienė**, viena iš tos draugijos steigėjų, papasakojo draugijos kūrimosi ir vystymosi eigą. Draugija daug pagelbėjo. T. Marijonams, besikūriantiems Argentinoje. Birutės D-jos atst. **Genė Macaitienė** nušvietė Birutės ir Gyvojo Rožančiaus draugijų bendradarbiavimą, o **Pijus Gudelevičius** sveikindamas draugiją iškėlė maldos reikšmę, dirbant įvairius apaštalavimo bei kultūrinius darbus. Tą dieną minint šv. Uršulę, visi susirinkusieji sugiedojo **Uršulei Šilaikienei** Ilgiausių Metų. Besivaišinant skambėjo lietuviškos sutartinės. Pabaigoje draugijos dvasios vadas **kun. Aug. Steigvilas** parodė filmų apie Rožančiaus maldą su atitinkamais aiškinimais.

PAGERBTUVĖS

Spalio 14 d. **Antano Jasuičio** namuose, buvo suruošta turtinga vakarienė **Juliui Mičiūdui** pagerbti.

Julius Mičiūdas yra labai gerai žinomas Argentinos lietuvių kolonijoje kaip geras ir nuoširdus lietuvis, dirbantis ALOS Taryboje, L. Centre,

Mūsų kolonijos žinomas veikėjas Julius Mičiūdas su žmona Juana.

S. Židinyje ir kitur, kur jis aukoja daug laiko ir nesigaili išlaidų. Jo nuosavame "Instituto Liniers" daromi įvairūs analizai, radiografijos ir kiti tyrimai, kur lietuvis mielai yra priimamas ir dažnu atveju vien tik už ačių.

Vakarienėje dalyvavo arti 20 draugų. Visi reiškė nuoširdžią padėką Jul. Mičiūdui ir jo žmonai už įvairius patarnavimus lietuviams, patarimus, rekomendacijas, o ypatingai Argentinos pilietybės išgavimo reikalu. Po visų kalbų buvo įteikta dovana - "plaquete" su įrašu: **"Už jūsų nuoširdumus, pasiaukavimus lietuviams padėti . . . Nuoširdžiausiai dėkojame. Argentinos lietuviai. 14. 10.73.**

Gavęs šią prasmingą dovaną Julius Mičiūdas labai susijaudino ir nuoširdžiai dėkojo, tarp kitko pareikšdamas, kad visad yra pasiruošęs padėti lietuviui, meilę lietuviui jis paveldėjo iš savo tėvelių ir jos niekad nepraras. Visi turime vieni kitiems padėti, tuo bus prasmingesnis mūsų gyvenimas".

S. N. J.

• **Norma Anacondo Karaniauskaitė**, gyvenanti Valentin Alsinoje, Bs. As., neseniai švęsdama savo dvyliktąjį amžiaus gimtadienį, netikėtai apsidegino veidą. Gerai, kad buvo išvengta didesnio apdegimo ir kad nereikėjo atsigulti ligoninėn. Apdegimo pasėkoje, Norma turėjo priverstines vienos savaitės atostogas nuo mokyklos ir gydytojo priežiūroje jau baigia sveikti savo tėvelių namuose. Nors dar ir nepilnai pagijusi, Norma jau vėl eina mokyklon ,o sekmadieniais - bažnyčion. Linkime Normai greito ir sėkmingo pasveikimo!

J.N.P.

Švenčiant Laiko 25 m. sukaktį, mūsų laikraščio talkininkai: iš k. sėdi: admin. P. Gudelevičius, O. Kundrotienė, E. Jasinevičienė, U. Šilaikienė, K. Butrimienė, I. Posaitė ir St. Jaspelkis. Stovi: O. Marciūnienė, P. Gailiūnienė, A. Malkevičius, A. Kaženauskienė, kleb. kun. Juozas Petraitis, red. kun. Aug. Steigvilas ir M. Sturevičienė.

LAIKAS

PATRIJOTINIO RELIGINIO TURINIO LAIKRAŠTIS

Redaguoja Redakcinė Kolegija. Atsakingas Redaktorius — Augustinas Steigvilas. Administratorius — Pio Gudelevičius. Rankraščiai taisomi, pertvarkomi Redakcijos nuožiūra; nesunaudoti — grąžinami tik autoriui prašant. Kaina Argentinoje metams $ 23,50 administracijoje; $ 25,00 namuose. Kitur — metams 4 dol. Oro paštas metams 7 dol.

XXV Metai — Nr. 543 1973 m. spalio mėn. 30 d.

GARBINGA METŲ SUKAKTIS

Švenčiant **Petrui Čepulėnui** 70 metų sukaktį, čepulėnų šeima suruošė ypatingą šventę.

Pirmoje eilėje buvo atlaikytos pamaldos Adrogue koplyčioje už a.a. p. čepulėnų, mirusius tėvus. Pamaldas atlaikė **kun. J. Petraitis**, susirinkuseji giedojo lietuviškas giesmes, vadovaujant broliui **Pijui Gudelevičiui.**

Po pamaldų kviestieji svečiai, kurių būta apie 150 asmenų, susirinko giausių Metų!

Petras čepulėnas yra kilęs iš Pečiūnų km. Tverečiaus valsč. Vilniaus apskr. Argentinoje nuo 1927 metų. Jo žmona **Emilija Sugaudytė Čepulėnienė** yra gryna žemaitė, kilusi iš Pakapių km. Telšių apskr. Argentinoje nuo 1930 metų. Abu yra vedę prieš 28 metus. čepulėnai yra aktyvūs lietuviai Argentinoje, priklauso L. Centrui, SLA, S. Židiniui, ponia - birutietė. Juos ne tik dažnai pama-

Sukaktuvininkas P. Čepulėnas su S. Židinio vald. žmonėmis, įteikiant sveikinimo pergaminį. Iš k. P. Čepulėnas, E. Čepulėnienė, J. Mičiūdas, pirm. V. Grigaitis, A. Grigaitienė, J. Čikštas, L. Ryselis.

Senelių Židinio sodelyje, kur buvo patiekti puikūs pietūs.

Laimingai sulaukus tokio gražaus metų skaičiaus, p. čepulėnai nutarė atžymėti tai geru darbu. Jie apmokėjo visas šventės išlaidas, palikdami Senelių Židiniui visą pelną, kuris buvo gautas šios šventės proga. Buvo renkamos aukos Senelių Židinio naudai, ypač jos statybai remti. Pietus ruošė ir stalus aptarnavo S. Židinio valdyba su talkininkais.

Pietums pasibaigus, prieš piaunant tortą, sukaktuvininką sveikino **Julius Mičiūdas**, įteikdamas p. čepulėnui pergaminą, kuriame pasirašė visi esantieji svečiai. Po to sveikino S. Židinio vald. pirm. **V. Grigaitis, J. Šiušis**, pranešdamas, kad tą dieną buvo gauta aukų 216.000 pezų. Taip pat sveikino **J. Kanapinskas**, padovanodamas milžinišką pypkę. Sveikintojų eilę uždarė ALOS Tarybos pirm. **A. Mičiūdas.** Į visus sveikinimus atsakė sukaktuvininkas **Petras Čepulėnas**, padėkodamas už gražius linkėjimus ir atsilankymą į šventę.

Po sveikinimų buvo perpiautas tortas, kurį dovanojo kulinarijos žinovė **p. E. Tubelytė** ir sugiedota Ilgysi įvairiuose lietuviškuose parengimuose, bet jie ir materialiai paremia lietuvišką veiklą, kaip šios šventės proga buvo prašoma svečių nenešti dovanų, bet kiek galint daugiau paremti S. Židinio statybą.

Sveikiname sukaktuvininką, linkime sveikatos ir džiaugsmingų metų ir norime matyti jus abu dar daug daug metų lietuviškuose susibūrimuose.

Ta proga p. čepulėnai nuoširdžiai dėkoja **L. Senelių Židinio Valdybai** už triūsą, ruošiant pietus, **kun. J. Petraičiui** už atlaikytas pamaldas, **p. Čikštams**, atvežusiems juos iš namų į Adrogue miestą ir visiems svečiams už atsilankymą ir nuoširdžius linkėjimus.

Svečias.

CHORISTŲ ŽINIAI

Šv. Cecilijos choras rengiasi paminėti savo metinę šventę, kuri įvyks lapkričio 18 d. 10 val. su šv. Mišiomis ir mirusiųjų prisiminimu. Choras yra pakviestas dalyvauti Pavergtų Tautų pamaldose lapkričio 25 d. Bs. Aires katedroje. Toms šventėms pasiruošti yra šaukiami choristai lapkričio 10 ir 17 dd. 18.30 v. repeticijoms ir pasitarimams. Visų choristų dalyvavimas būtinas.

Choro Valdyba.

1973 m. lapkričio 11 d. 12 val. įvyks

PENSININKŲ ASADO PIETŪS

Arg. Lietuvių Centro patalpose, g. Tabare 6950, Bs. Aires.

Pensininkai ir nepensininkai yra kviečiami dalyvauti.

Prašome įsigyti bilietus iš anksto arba užsisakyti sekančiais telefonais: Alfr. Ruplėnas 601-2989, Jul. Mičiūdas 601-1765, V. Misiūnas 601-2830.

A. L. Centro Valdyba.

GEGUŽINĖ

Lapkričio 18 d., kaip ir kiekvienais metais rengiama parke Pereyra bendra **visų lietuviškų organizacijų gegužinė - piknikas.** Valgymą kiekvienas atsiveža savo. Bufetą šiais metais tvarko L. Centras. Lietuviai kviečiami gausiai dalyvauti. Dėl informacijų kreiptis į savo organizaciją.

Autobusas išvažuoja nuo Lietuvių Centro 8 val., kelionei bilietus užsiregistruoti Lietuvių Centre.